

- Schaffner, l'hon. M.**  
 Adresse en réponse au discours du Trône, 35 à 49, 87  
 Déportation, 411, 498, 539  
 Différends industriels, 141  
 Electrification des chemins de fer nationaux, 210  
 Hôtel de la monnaie, 155, 157  
 Négociants de marchandises allemandes, 278  
 Opium et drogues, 424, 425
- Sharpe, l'hon. M.**  
 Adresse en réponse au discours du Trône, 88  
 Commission des blés, 872, 878  
 Déportation, 443 à 445, 452, 454, 457, 458, 460, 492 à 496, 499, 534, 538  
 Elections, 874  
 Mennonites du Manitoba, 399  
 North West Route, Limited, 468, 492 à 496
- Smith, l'hon. M.**  
 Baie et détroit d'Hudson, 634  
 Electrification des chemins de fer nationaux, 201 à 210, 254 à 259  
 Impôt de guerre, 850, 851, 855, 859  
 Négociants de marchandises allemandes, 303, 304
- Tanner, l'hon. M.**  
 Adresse en réponse au discours du Trône, 52 à 59  
 Divorce Frankling, 611, 612  
 Divorce Starkey, 518  
 Havre de Pictou, 712  
 Restaurant du Parlement, 813, 814  
 Sauvages de la Colombie britannique, 505, 506
- Taylor, l'hon. M.**  
 Aliments pour bestiaux, 764  
 Négociants de marchandises allemandes, 317  
 Réorganisation des ministères, 691 à 693  
 Sauvages de la Colombie britannique, 512 à 515
- Tessier, l'hon. M.**  
 Baie et détroit d'Hudson, 566  
 Experts quittant le service public, 100, 101  
 Revenu de l'Intérieur, 720  
 Revision des sentences, 107, 110
- Thompson, l'hon. M.**  
 Ajournement du Sénat, 436  
 Assurance des soldats rapatriés, 776, 784  
 Baie et détroit d'Hudson, 579  
 Code criminel, 737  
 Code criminel (version française), 218  
 Construction des navires, 829  
 Déportation, 412  
 Différends industriels, 140, 141  
 Faillite, 648, 649, 653  
 Gendarmerie à cheval du Canada, 161  
 Grand-Tronc, 393  
 Impôt de guerre, 858  
 Négociants de marchandises allemandes, 286, 288
- Thompson, l'hon. M.—Fin.**  
 Pensions, 793  
 Pensions de la milice, 785  
 Rentes viagères de l'Etat, 153  
 Restaurant du Parlement, 814, 816  
 Revenu de l'Intérieur, 720  
 Service de paquebots aux îles de la Madeleine, 789, 790, 812
- Thorne, l'hon. M.**  
 Aliments et drogues, 354  
 Négociants de marchandises allemandes, 231, 280, 281
- Todd, l'hon. M.**  
 Construction des navires, 837, 838  
 Service civil, 547
- Turriff, l'hon. M.**  
 Baie et détroit d'Hudson, 570 à 572  
 Banques d'épargne de l'Etat, 675, 676  
 British Empire Steel Corporation, 369  
 Carillon de la tour du Parlement, 170  
 Construction des navires, 832 à 836, 846 à 848  
 Contrat avec Ottawa, 294, 302, 303  
 Déportation, 445, 446  
 Experts quittant le service public, 135, 136  
 Garnison d'Halifax, 374  
 Gendarmerie à cheval du Canada, 164, 165  
 Oléomargarine, 420, 421  
 Réorganisation des différents ministères, 679 à 685, 687  
 Sauvages de la Colombie britannique, 514, 825 à 827  
 Service civil, 546, 547, 588, 599, 600, 603, 621  
 Service des postes, 721, 727, 728  
 Subsidés, 220, 917
- Watson, l'hon. M.**  
 Baie et détroit d'Hudson, 268, 566, 579, 582, 633 à 638  
 Carillon de la tour du Parlement, 215  
 Chemins de fer nationaux, 699  
 Code criminel, 733 à 735, 750, 751  
 Déportation, 408  
 Divorce Orford, 767  
 Gendarmerie à cheval du Canada, 147, 148  
 Grand-Tronc, 381  
 Négociants de marchandises allemandes, 281  
 Pétrole et naphte, 407  
 Restaurant du Parlement, 105  
 Revenu de l'Intérieur, 761  
 Revision des sentences, 114  
 Sauvages de la Colombie britannique, 508  
 Service civil, 591, 601, 606 à 608, 620  
 Terres fédérales, 295, 296  
 Vente et inspection des produits de commerce, 717
- Webster, l'hon. M.**  
 Electrification des chemins de fer nationaux, 253, 254  
 Oléomargarine, 421, 422